

62016CC0533

?ENER?LADVOK?TA MANUELA KAMPOSA SAN?ESA?BORDONAS [MANUEL CAMPOS SÁNCHEZ?BORDONA] SECIN?JUMI,

sniegti 2017. gada 26. oktobr? ( 1 )

Lieta C?533/16

Volkswagen AG

pret

Finan?né riadite?stvo Slovenskej republiky

(Najvyšší súd Slovenskej republiky (Slov?kijas Republikas Augst?k? tiesa) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Prejudici?lais jaut?jums – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma – Pieg?d?t?jiem samaks?t? nodok?a atskait?šana – Ar PVN neapliekamu pre?u pieg?de – Pieg?žu aplikšana ar PVN atseviš?os r??inos – Atskait?šanas ties?bu atteikums noilguma termi?a izbeigšan?s d??

1.

Tiesa ir izskat?jusi jaut?jumu par ties?b?m uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) atskait?šanu, atbildot uz daudziem prejudici?lajiem jaut?jumiem. Šaj? liet? jaut?jums, kuru uzdevusi iesniedz?jtiesa, ir par termi?u, kur? var tikt veikta attiec?g? nodok?a atskait?šana.

2.

Probl?ma, ar kuru ir sask?rusies valsts tiesa, izriet no t?, ka Volkswagen AG no 2004. gada l?dz 2010. gadam sa??ma no pieg?d?t?jiem noteiktas preces un attiec?gajos r??inos nebija iek?auts PVN. Abas puses bija k??daini pie??mušas, ka šie dar?jumi nebija apliekami ar PVN, jo ir uzskat?mi par finansi?lu kompens?ciju.

3.

2010. gad? konstat?jot k??du, šoreiz pieg?d?t?ji iekas?ja no Volkswagen PVN un izsniedza atbilstošu r??inu ar nor?di uz maks?jamo nodokli, vienlaikus iesniedzot papildu PVN deklar?ciju, lai iemaks?tu šo nodokli Valsts kas?. Volkswagen v?l?j?s atskait?t samaks?to PVN, bet nodok?u iest?de šo pieteikumu apmierin?ja tikai attiec?b? uz dažiem nor?d?tajiem laikposmiem, noraidot p?r?jos, jo jau bija beidzies šo ties?bu izmantošanas termi?š (pieci gadi).

4.

Prejudici?l? nol?muma tiesved?ba ?aus Tiesai lemt, cik liel? m?r? preval? PVN atskait?šanas ties?bas, ja pre?u pieg?d? netika iekas?ts nodoklis un v?l?k? korekcija attiecas uz taks?cijas periodiem, kas p?rsniedz piecus gadus.

I. Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

Direkt?va 2006/112/EK ( 2 )

5.

62. panta 1) un 2) punkt? ir noteikts:

“Š? panta noz?m?:

1)

“nodok?a iekas?jam?bas gad?jums” ir notikums, iest?joties kuram, ir izpild?ti juridiskie nosac?jumi, lai nodoklis k??tu iekas?jams;

2)

“nodok?a iekas?jam?ba” noz?m?, ka nodok?u iest?dei saska?? ar ties?bu aktiem rodas ties?bas no attiec?g? br?ža piepras?t nodokli no personas, kura ir atbild?ga par PVN nomaksu, neatkar?gi no t?, ka nomaksas laiku var atlikt.”

6.

167. pant? ir noteikts:

“Atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams.”

7.

Atbilstoši 168. panta a) apakšpunktam:

“Cikt?l preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a)

PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js”.

8.

Saska?? ar 178. panta a) punktu:

“Lai izmantotu atskait?šanas ties?bas, nodok?a maks?t?jam j?izpilda š?di nosac?jumi:

a)

“168. panta a) punkt? paredz?tajai atskait?šanai attiec?b? uz pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu – j?saglab? r??ins, kas sagatavots saska?? ar XI sada?as 3. noda?as 3. l?dz 6. ieda?u [ ( 3 )]”.

Direkt?va 2008/9/EK ( 4 )

9.

Saska?? ar 2. pantu:

“Šaj? direkt?v? piem?ro š?das defin?cijas:

1)

“nodok?a maks?t?js, kas neveic uz??m?jdarb?bu atmaksas dal?bvalst?” ir jebkurš nodok?a maks?t?js Direkt?vas 2006/112/EK 9. panta 1. punkta izpratn?, kas neveic uz??m?jdarb?bu dal?bvalst?, kas nodokli atmaks?, bet citas dal?bvalsts teritorij?;

[..]

3)

“atmaksas periods” ir 16. pant? noteiktais periods, par kuru tiek piepras?ta PVN atmaksa;

[..].”

10.

3. pant? ir uzskaits nosac?jumi, kuriem ir j?atbilst nodok?a maks?t?jiem, kas neveic uz??m?jdarb?bu atmaksas dal?bvalst?, lai piem?rotu šo direkt?vu.

11.

Saska?? ar 5. pantu:

“Katra dal?bvalsts jebkuram nodok?a maks?t?jam, kas neveic uz??m?jdarb?bu atmaksas dal?bvalst?, atmaks? PVN, kas apr??in?ts attiec?b? uz prec?m vai pakalpojumiem, kurus tam pieg?d?jis vai sniedzis cits nodok?a maks?t?js šaj? dal?bvalst?, vai attiec?b? uz pre?u importu šaj? dal?bvalst?, cikt?i š?s preces vai pakalpojumi izmantoti š?diem dar?jumiem:

a)

dar?jumiem, kas min?ti Direkt?vas 2006/112/EK 169. panta a) un b) punkt?”.

12.

Saska?? ar 8. panta 2. punktu:

“2. Papildus 1. punkt? noteiktajai inform?cijai atmaksas pieteikum? katrai dal?bvalstij un par katru PVN r??inu vai katru import?šanas dokumentu j?nor?da š?di dati:

[..]

d)

PVN r??ina vai import?šanas dokumenta datums un numurs;

e)

summa, kurai uzliek nodokli, un PVN summa, izteikta atmaksas dal?bvalsts val?t?;

[..]."

13.

Saska?? ar 15. panta 1. punktu:

"1. Atmaksas pieteikumu iesniedz dal?bvalstij, kur? veic uz??m?jdarb?bu, v?l?kais l?dz t? kalend?r? gada, kas seko atmaksas periodam, 30. septembrim. Atmaksas pieteikumu par iesniegtu uzskata tikai tad, ja pieteikuma iesniedz?js ir nor?d?jis visu 8., 9. un 11. pant? piepras?to inform?ciju."

Slov?kijas Republikas tiesiskais regul?jums

Likums Nr. 222/2004 par PVN ( 5 )

14.

49. panta 1. punkt? un 2. punkta a) apakšpunkt? ir noteikts:

"(1) Ties?bas atskait?t nodokli, ar ko apliktas preces vai pakalpojumi, nodok?u maks?t?jam rodas dien?, kad k??st iekas?jams nodoklis par min?taj?m prec?m un pakalpojumiem.

(2) Nodok?u maks?t?js var atskait?t no nodok?a, kas vi?am j?maks?, nodokli par prec?m un pakalpojumiem, ko vi?š izmanto pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai k? nodok?u maks?t?js, iev?rojot 3. un 7. punkt? min?tos iz??mumus. Nodok?u maks?t?js var atskait?t nodokli, ja:

a)

to vi?am ir piem?rojis cits nodok?u maks?t?js valsts teritorij? par prec?m vai pakalpojumiem, kas vi?am tiek vai tiks pieg?d?ti vai sniegti".

15.

51. panta 1. punkta a) apakšpunkts ir izteikts š?di:

"(1) Nodok?u maks?t?js var izmantot nodok?a atskait?šanas ties?bas saska?? ar 49. pantu, ja:

a)

49. panta 2. punkta a) apakšpunkt? paredz?taj? nodok?a atskait?šanas br?d? vi?a r?c?b? ir k?da nodok?u maks?t?ja saska?? ar 71. pantu izdots r??ins;

[..]."

16.

55.a panta 4. punkt? ir paredz?ts:

"(4) Pieteic?js ?steno nodok?a atmaksas ties?bas, iesniedzot elektronisku nodok?a atmaksas pieteikumu t?s dal?bvalsts elektroniskaj? port?l?, kur? vi?am ir birojs, saimniecisk?s darb?bas vieta, uz??mums, past?v?g? adrese vai parast? dz?vesvieta. Atmaksas pieteikumu iesniedz v?l?kais l?dz t? kalend?r? gada, kas seko atmaksas periodam, 30. septembrim."Da?ový úrad Bratislava I [Bratislavas I Nodok?u birojs] nekav?joties elektroniski pazi?o pieteic?jam par

nodok?a atmaksas pieteikuma sa?emšanas datumu.”

17.

Saska?? ar 71. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 2. punktu:

“(1) Šaj? likum?:

a)

“r??ins” ir jebkurš dokuments vai pazi?ojums, kas sagatavots pap?ra vai elektronisk? form?t? saska?? ar šo likumu vai saska?? ar k?d? cit? dal?bvalst? sp?k? esošo likumu, kas regul? r??inu sagatavošanu;

[..]

(2) Par r??inu uzskata ar? visus dokumentus vai pazi?ojumus, ar kuriem groza s?kotn?jo r??inu un kuri specifiski un nep?rprotami attiecas uz to.”

18.

Likuma par nodok?u administr?ciju (turpm?k tekst? – “Cpt”) 45. pant? ir noteikts:

“(1) Ja vien šaj? likum? vai speci?l? likum? nav paredz?ts cit?di, nevar tikt iekas?ts nodoklis, nedz nodok?a starp?ba, nedz ar? var tikt atz?tas ties?bas uz p?rmaks?t? nodok?a atmaksu, un pat ne ties?bas uz nodok?a atmaksu, ja ir pag?juši pieci gadi no t? gada beig?m, kur? nodok?u maks?t?jam b?tu bijusi j?iesniedz nodok?a deklar?cija vai k?da cita deklar?cija vai kad vi?am bija pien?kums samaks?t nodokli, neiesniedzot nodok?a deklar?ciju vai k?du citu deklar?ciju, vai kur? nodok?u maks?t?jam rad?s ties?bas uz p?rmaks?t? nodok?a atmaksu vai ties?bas uz nodok?a atmaksu; [...].”

II. Lietas fakti un prejudici?lie jaut?jumi

19.

No 2004. gada l?dz 2010. gadam Hella Leuchten-Systeme GmbH, kas atrodas Paderborn?, V?cij?, k? ar? sabiedr?bas Hella Slovakia Front Lighting, s.r.o, un Hella Slovakia – Signal Lighting, kas abas atrodas Slov?kij? (turpm?k tekst? – “pieg?d?t?ji Hella”), pieg?d?ja Volkswagen veidnes automaš?n?m paredz?tu apgaismes iek?rtu ražošanai ( 6 ).

20.

R??inos, kurus pieg?d?t?ji Hella iesniedza saist?b? ar pre?u pieg?di, tie neiek??va PVN, uzskatot konkr?to pieg?di nevis par pre?u pieg?di, bet tikai par finansi?lu kompens?ciju.

21.

2010. gad? konstat?jot k??du, pieg?d?t?ji Hella ar atseviš?iem r??iniem, kas ir sagatavoti saska?? ar PVN likuma 71. pantu, iekas?ja no Volkswagen PVN un iesniedza š? nodok?a papildu deklar?ciju, p?c tam iemaks?jot šo summu Valsts kas?.

22.

Volkswagen, pamatojoties uz PVN likuma 55.a–55.g pantu, Direkt?v? 2008/9 noteiktaj? termi?? ar 2011. gada 1. j?lija pieteikumu l?dza nodok?u administr?cijai atmaks?t PVN.

23.

Nodok?u administr?cija ar 2012. gada 3. apr??a l?mumu da??ji apmierin?ja Volkswagen pieteikumu, atmaks?jot PVN EUR 1536622,92 apm?r? par p?d?jiem 5 gadiem l?dz pieteikuma iesniegšanai.

24.

Ar šo pašu l?mumu nodok?u administr?cija noraid?ja Volkswagen pieteikumu par atlikušo PVN summu EUR 1354968,83 apm?r?. T? pamatoja noraid?jumu ar to, ka bija iest?jes Cpt 45. panta 1. punkt? noteiktais termi?š (pieci gadi no pre?u pieg?des).

25.

Šo 2012. gada 3. apr??a l?mumu administrat?v? procesa iest?d? ietvaros apstiprin?ja Finan?né riadite?stvo Slovenskej republiky (Slov?kijas Republikas Finanšu direkcija).

26.

Volkswagen apstr?d?ja Finanšu direkcijas l?mumu Krajský súd v Bratislave (Bratislavas apgabaltiesa), kas noraid?ja t?s pieteikumu. Š? tiesa piekrita Finanšu direkcijas pamatojumam, ka ties?bas uz PVN atmaksu nodok?u maks?t?jam bija raduš?s ar pre?u pieg?di, un uz šo ties?bu ?stenošanu attiecas piecu gadu termi?š. T?p?c nodok?a atmaksas pieteikuma iesniegšanas br?d? (2011. gad?) jau bija beiguš?s ties?bas uz PVN atmaksu par laikposmu no 2004. gada l?dz 2006. gadam.

27.

Volkswagen p?rs?dz?ja apgabaltiesas spriedumu Najvyšší súd Slovenskej republiky (Slov?kijas Republikas Augst?k? tiesa), tostarp argument?jot, ka valsts ties?bu interpret?cija ir pretrun? Savien?bas tiesiskajam regul?jumam un Tiesas judikat?rai par dies a quo noilguma termi?a apr??in?šanai.

28.

[Slov?kijas Republikas] Augst?k? tiesa nor?da, ka ir divas pret?jas nost?jas attiec?b? uz to, k? noteikt br?di, kur? beidzas termi?š, kur? l?gt PVN atskait?šanu: a) Finanšu direkcijas nost?ja, kas atbilst valsts administrat?vajai praksei, atbilstoši kurai šis termi?š s?kas dien?, kad faktiski tiek pieg?d?tas preces saska?? ar PVN direkt?vas 63. un 167. pantu, un b) Volkswagen nost?ja, saska?? ar kuru PVN atskait?šanas ties?bu izmantošanai ir nepieciešams, lai kumulat?vi ?stenotos divi nosac?jumi: pre?u pieg?de k? ar PVN apliekamais dar?jums un saglab?ts r??ins vai dokuments, kas to var aizvietot.

29.

Šajos apst?k?os Najvyšší súd Slovenskej republiky (Slov?kijas Republikas Augst?k? tiesa) uzdod Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“(1)

Vai Direkt?va 2008/9 un ties?bas uz nodok?a atmaksu ir j?interpret? t?d?j?di, ka ties?bu uz PVN

atmaksu ?stenošanai kumulat?vi j?b?t izpild?tiem diviem nosac?jumiem:

i)

notikusi pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana un

ii)

PVN ir iek?auts r??in?, ko sagatavo pieg?d?t?js/sniedz?js.

Citiem v?rdiem, vai ir iesp?jams, ka nodok?a atmaksu prasa nodok?u maks?t?js, kura r??in? nav piem?rots PVN?

2)

Vai sam?r?guma principam un PVN neutralit?tes principam atbilst tas, ka nodok?a atmaksas termi?u apr??ina no br?ža, kad v?l nav izpild?ti visi materi?ltiesiskie nosac?jumi ties?bu uz nodok?a atmaksu ?stenošanai?

3)

Vai, iev?rojot nodok?u neutralit?tes principu, PVN direkt?vas 167. pant? un 178. panta a) punkt? min?tie noteikumi ir j?interpret? t?d?j?di, ka apst?k?os, k?di ir pamatljet?, un ar nosac?jumu, ka ir izpild?ti visi p?r?jie materi?ltiesiskie un procesu?lie nosac?jumi, kas nepieciešami, lai ?stenotu nodok?a atskait?šanas ties?bas, tie nepie?auj t?du nodok?u iest?žu r?c?bu, ar kuru nodok?u maks?t?jam tiek liegtas Direkt?v? 2008/9 paredz?taj? termi?? ?stenot?s ties?bas uz nodok?a atmaksu, ja nodokli vi?am r??in? ir piem?rojis pieg?d?t?js un pieg?d?t?js to ir samaks?jis, pirms ir iest?jies valsts tiesiskaj? regul?jum? paredz?tais noilguma termi?š?

4)

Vai, iev?rojot neutralit?tes principu un sam?r?guma principu, kas ir PVN kop?j?s sist?mas pamatprincipi, Slov?kijas nodok?u iest?des ir p?rsniegušas to, kas ir vajadz?gs PVN direkt?v? izvirz?t? m?r?a sasniegšanai gad?jum?, kad t?s ir atteikušas nodok?u maks?t?jam ties?bas uz samaks?t? nodok?a atmaksu, jo ir iest?jies valsts tiesiskaj? regul?jum? noteiktais ties?bu uz nodok?a atmaksu noilguma termi?š, lai ar? min?taj? laikposm? nodok?u maks?t?js neesot var?jis ?stenot ties?bas uz nodok?a atmaksu un lai ar? nodoklis ir pien?c?gi iekas?ts un izvair?šan?s no nodok?u samaksas vai nesamaks?šanas risks ir piln?gi izsl?gts?

5)

Vai ir iesp?jams interpret?t tiesisk?s noteikt?bas principu, tiesisk?s pa??v?bas principu un ties?bas uz labu p?rvald?bu Eiropas Savien?bas Pamatties?bu hartas 41. panta izpratn? t?d?j?di, ka tie nepie?auj t?du valsts tiesisk? regul?juma normu interpret?ciju, atbilst?gi kurai, lai iev?rotu nodok?a atmaksas termi?u, noteicošais ir valsts p?rvvaldes iest?des l?muma par nodok?a atmaksu br?dis, nevis br?dis, kad nodok?u maks?t?js izmanto savas ties?bas uz nodok?a atmaksu?”

### III. Tiesved?ba Ties?

30.

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu Tiesas kancelej? tika re?istr?ts 2016. gada 20. oktobr?.

31.

Rakstveida apsv?rumus ir iesniegusi Slov?kijas Republikas Finanšu direkcija, Slov?kijas vald?ba un Eiropas Komisija.

32.

Netika uzskat?ts par nepieciešamu r?kot tiesas s?di mutv?rdu paskaidrojumu uzklaus?šanai saska?? ar Tiesas Reglamenta 76. panta 2. punktu.

IV. Lietas dal?bnieku apsv?rumu kopsavilkums

33.

Gan Slov?kijas Republikas Finanšu direkcijas, gan Slov?kijas vald?bas apsv?rumos, kuru saturs ir l?dz?gs, ierosin?ts uz pirmajiem ?etriem jaut?jumiem atbild?t kop? t?d?j?di, ka apl?kotais valsts tiesiskais regul?jums un prakse nav pretrun? Savien?bas ties?b?m.

34.

Pirmk?rt, Slov?kijas vald?ba uzskata, ka PVN atmaksa nav nekas vair?k k? nodok?a atskait?šanas ties?bu specifiska piem?rošana, kas ir PVN meh?nisma neat?emama sast?vda?a un nevar tikt ierobežota ( 7 ). Lai noteiktu br?di, kad rodas ties?bas uz atmaksu, ir j?apl?ko ties?bu normas par PVN atskait?šanu, lai ar? taj?s nav konkr?tas atsauces uz atmaksu.

35.

Lai noteiktu šo br?di, abas valsts iest?des atsaucas uz Direkt?vas 2006/112 62. panta 2. punktu, 63., 167., 170. un 171. pantu. No tiem izriet, ka ties?bu uz atmaksu izmantošanas termi?š attiec?b? uz preci s?kas no br?ža, kad nodoklis k??st iekas?jams, proti, no preces pieg?des br?ža.

36.

Turpretim r??ins neietekm? š? br?ža noteikšanu, un PVN direkt?vas 178. panta a) punktu nevar interpret?t t?d?j?di, ka atskait?šanas ties?bas rodas ar br?di, kad ir pieejams r??ins. Termi?a s?kuma sasaist?šana ar šo dokumentu b?tu pretrun? tiesisk?s noteikt?bas, nodok?u neutralit?tes un sam?r?guma principiem.

37.

Otrk?rt, iest?des atsaucas uz Direkt?vas 2006/112 168., 171., 179. un 180. pantu, k? ar? uz Direkt?vas 2008/9 14., 15. un 16. pantu, lai secin?tu, ka ties?bas uz atmaksu var izmantot tikai l?dz kalend?r? gada, kas seko atmaksas periodam, 30. septembrim. Tas, ka dal?bvalsts noraida atmaksas pieteikumu, kas ir iesniegts p?c š?s datuma, neesot pretrun? Savien?bas ties?b?m.

38.

Slov?kijas vald?ba nor?da, ka atbilstoši PVN direkt?vas 180. pantam dal?bvalstis var pagarin?t termi?u šo ties?bu izmantošanai ( 8 ), bet ne bez ierobežojumiem, t?d?? ir pamatoti, ka valsts ties?b?s PVN atmaksai ir noteikts izbeigšan?s termi?š ( 9 ).

39.

Visbeidzot, abas valsts iest?des uzskata, ka piektais jaut?jums nav pie?emams, jo iesniedz?jtiesa neesot preciz?jusi attiec?gos faktus, ne ar? izskaidrojusi, k?da ir to noz?me, lai p?c b?t?bas izlemtu pamatlietu.

40.

Komisija iesaka kop?gi atbild?t uz pirmajiem trim jaut?jumiem. T? uzskata, ka nodok?u maks?t?jam, lai izmantotu t? atskait?šanas ties?bas, ir j?b?t saglab?tam r??inam, kur? ir nor?d?ts apr??in?t? PVN apm?rs ( 10 ). Komisija nor?da, ka saska?? ar Slov?kijas nodok?u iest?des viedokli nodok?u maks?t?jam b?tu atskait?šanas ties?bas pat tad, ja tas v?l neko neb?tu iemaks?jis Slov?kijas valsts budžet? un ja tam neb?tu r??ina. Turkl?t, lai ar? tas ir izmantojis atskait?šanas ties?bas, šaj? gad?jum? tam t?s esot atteiktas.

41.

Komisija uzskata, ka korekcijas gad?jum?, k?ds ir pamatliet?, korekcija veido pamatu PVN atskait?šanas ties?b?m, kas korel? ar nodok?a samaksu. Nodok?u maks?t?js var pretend?t uz PVN atskait?šanu tikai tad, ja tam ir pieg?d?tas preces un tam ir [izsniegt] atbilstošs r??ins.

42.

Attiec?b? uz ceturto prejudici?lo jaut?jumu Komisija uzskata, ka Volkswagen nevar?ja izmantot savas PVN atskait?šanas ties?bas objekt?vu iemeslu d??, jo t? nezin?ja, ka past?v š? nodok?a par?ds l?dz br?dim, kad tai izsniedza r??inus. Ja tai tiktu piem?rots piecu gadu noilguma termi?š kopš pre?u pieg?des br?ža, tas noz?m?tu, ka šajos apst?k?os praktiski tiktu padar?ta neiesp?jama šo ties?bu izmantošana.

43.

Turkl?t š?d? situ?cij? tiktu p?rk?pts nodok?u neutralit?tes princips, jo Volkswagen bija j?maks? ar? par laika posmiem, kas ir ilg?ki par pieciem gadiem, bez iesp?jas pretend?t uz atskait?šanu par tiem visiem. Komisija papildu nor?da, ka šo pašu iemeslu d?? Slov?kijas tiesiskais regul?jums p?rsniedz dal?bvalsts nov?rt?juma br?v?bu.

44.

Attiec?b? uz piekto jaut?jumu Komisija uzskata, ka uz to nav nepieciešams atbild?t, jo, lai pabeigtu tiesved?bu par valsts ties?bu normas atbilst?bu Savien?bas ties?b?m, pietiek ar atsauci uz Direkt?vu 2006/112 vai citiem sekund?rajiem ties?bu aktiem PVN jom?.

V. Anal?ze

A. S?kotn?jie apsv?rumi, jaut?jumu izkl?sts un p?rformul?šana

45.

Lai ar? pamatliet? nodok?u maks?t?js l?dz Slov?kijas nodok?u iest?dei PVN atmaksu, faktiski š? atmaksa ir vienk?rši starp?ba vai saldo starp PVN, kas tai ir j?atmaks?, un PVN, ko sabiedr?bai Volkswagen ir j?maks? vai t? ir samaks?jusi dal?bvalst?, kas nav t? dal?bvalsts, kur? t? ir re?istr?ta.

46.

Str?ds ir izš?irams, interpret?jot ties?bu normas, kuras regul? atskait?šanas ties?bas, kas rada

iesp?jamo PVN atmaksu. PVN atmaksa ir instruments, ar kuru dal?bvalsts nodok?u maks?t?jiem, kas neveic uz??m?jdarb?bu atmaksas dal?bvalst?, atmaks? PVN, kas apr??in?ts attiec?b? uz prec?m vai pakalpojumiem, kurus tam pieg?d?jis vai sniedzis cits nodok?a maks?t?js šaj? dal?bvalst?.

47.

Direkt?v? 2008/9 iek?autie atmaksas noteikumi atbilst Direkt?vas 2006/112 170. pant? noteiktajam. Pirm?s [Direkt?vas 2008/9] interpret?cijai vajadz?tu b?t atbilstošai otr?s [Direkt?vas 2006/112] norm?m par ties?b?m uz atmaksu, jo Direkt?va 2006/112 ir galven? ties?bu norma vis? PVN tiesiskaj? regul?jum?.

48.

T?d?? vispirms b?s j?apl?ko Direkt?vas 2006/112 normas, kas attiecas uz atskait?šanas ties?b?m (konkr?t?k, 167., 168., un 178. pants). Otraj? posm? var?tu apl?kot Direkt?vas 2008/9 14., 15. un 16. pantu par atskait?šanu, bet es dom?ju, ka tas nav nepieciešams, lai atbild?tu iesniedz?jtiesai. Katr? zi?? nevar?s iztikt bez sam?r?guma principa un PVN nodok?u neutralit?tes principa piem?rošanas.

49.

Es piekr?tu Slov?kijas iest?d?m un da??ji Komisijai, ka pirmais l?dz ceturtais jaut?jums ir cieši saist?ti un tie ir j?izskata kop?. Turkl?t es uzskatu, ka b?tu lietder?gi tos p?rformul?t, lai Tiesas atbilde b?tu skaidr?ka.

50.

Manupr?t, k? tas izriet no šiem ?etriem jaut?jumiem, tie v?rsti uz to, lai noskaidrotu, vai Savien?bas ties?bas (konkr?t?k, PVN direkt?vas 167., 168., un 178. pants, k? ar? sam?r?guma un nodok?u neutralit?tes principi) ?auj atteikt nodok?u maks?t?jam samaks?t? PVN atskait?šanu, uzskatot, ka ir noildzis šo ties?bu izmantošanas termi?š situ?cij?, kad: a) ir k??daini uzskat?ts, ka pre?u pieg?dei nav piem?rojams nodoklis, un b) v?l?k? korekcija tikusi veikta p?c vair?kiem gadiem br?d?, kad nodok?u maks?t?js samaks?ja PVN un p?c tam l?dza t? atmaksu.

51.

Savuk?rt uz piekto jaut?jumu tiks sniegtā atseviš?a atbilde.

B. Par pirmo l?dz ceturto jaut?jumu

52.

Tiesa ir vair?kk?rt l?musi par materi?laj?m un form?laj?m pras?b?m, no kur?m ir atkar?gas PVN atskait?šanas ties?bas.

53.

Attiec?b? uz materi?laj?m pras?b?m uzman?ba tikusi piev?rsta Direkt?vas 2006/112 norm?m, kas regul? šo ties?bu rašanos un tv?rumu (š?s direkt?vas X sada?as 167. un turpm?kie panti) ( 11 ). Saska?? ar t?m atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kas nodoklis k??st iekas?jams: pre?u pieg?des gad?jum? tad, kad pieg?d?t?js nodod preci nodok?u maks?t?jam ( 12 ). PVN iekas?jam?bas izpratn? svar?ga ir faktisk? pre?u ?pašuma [ties?bu] nodošana, ar ko š? persona pieš?ir ties?bas citai personai r?koties ar šo ?pašumu t?, it k? t? b?tu ?pašniece ( 13 ).

54.

Atskait?šanas ties?bu formas pras?bas “savuk?rt attiecas uz to izmantošanas k?rt?bu un kontroli, k? ar? pareizu PVN sist?mas darb?bu, piem?ram, pien?kumiem saist?b? ar iegr?matošanu, r??inu izrakst?šanu un deklar?šanu” ( 14 ). No š?m pras?b?m ( 15 ) šaj? l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu noz?me ir pras?b?m attiec?b? uz r??inu: atbilstoši PVN direkt?vas 178. panta a) punktam, lai “izmantotu atskait?šanas ties?bas”, nodok?u maks?t?jam ir “j?saglab? r??ins, kas sagatavots saska?? ar” š?s direkt?vas “XI sada?as 3. noda?as 3. l?dz 6. ieda?u”.

55.

No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet: a) ka pre?u pieg?de Volkswagen bija veikta t?d? datum? un veid?, k? p?c tam atspogu?ots atbilstoš? r??in?, un b) ka šaj? r??in? bija iek?auta (vai vismaz netiek apstr?d?ts, ka t? bija) visa Direkt?v? 2006/112 paredz?t? inform?cija. T?d?j?di ir izpild?tas materi?l?is un form?l?is pras?bas, kas nosaka gan PVN atskait?šanas ties?bu rašanos, gan ?stenošanu ( 16 ).

56.

Neskarot p?rbaudi, kuru var?tu veikt iesniedz?jtiesa, Volkswagen princip? bija tiesiskais pamats savu atskait?šanas ties?bu izmantošanai. Pien?c?gs t? pier?d?jums ir tas, ka nodok?u administr?cija ir atzinusi š?s ties?bas, lai ar? [tikai] par da?u no taks?cijas periodiem, par kuriem t? š?s ties?bas izmantoja. Attiec?b? uz atlikušo summu Slov?kijas vald?ba un Slov?kijas Republikas Finanšu direkcija argument?, ka piecu gadu termi?a iest?šan?s to liedz [atmaks?t].

57.

PVN direkt?v? nav skaidri noteikts termi?š atskait?šanas ties?bu izmantošanai. Tas, ka taj? š?das nor?des nav, neliedz to noteikt valstu ties?bu norm?s tiesisk?s noteikt?bas apsv?rumu d???. Tiesa ir l?musi, ka “ties?bu izbeigšan?s termi?u, kura iest?šan?s rezult?t? nepietiekami r?p?gs nodok?u maks?t?js, kas nav pras?jis atskait?t PVN, tiktu sod?ts, zaud?jot atskait?šanas ties?bas, nevar uzskat?t par nesader?gu ar Sest?s direkt?vas izveidoto sist?mu, it ?paši t?d??, ka, pirmk?rt, šis termi?š ir vien?di piem?rojams gan atskait?šanas ties?b?m, kas ir balst?tas uz valsts iekš?j?m ties?b?m, gan l?dz?g?m ties?b?m, kas ir balst?tas uz Kopienu ties?b?m (l?dzv?rt?bas princips), un t?d??, otrk?rt, ka tas nepadara praktiski neiesp?jamu vai p?rm?r?gi gr?tu atskait?šanas ties?bu ?stenošanu (efektivit?tes princips)” ( 17 ).

58.

Tom?r š? termi?a s?kuma datuma noteikšana nav iesp?jama tikai br?d?, kur? notiek pre?u pieg?de, ne?emot v?r? citrus svar?gus apst?k?us. Lai gan atbilstoši Direkt?vas 2006/112 167. pantam atskait?šanas ties?bas vienlaikus ar nodok?a iekas?jam?bu, to izmantošana ir iesp?jama tikai atbilstoši š?s pašas direkt?vas 178. pantam, kad nodok?u maks?t?ja r?c?b? ir r??ins, kur? ir atspogu?ota pre?u pieg?de.

59.

Atskait?šanas ties?bu rašan?s br?ža un atskait?šanas ties?bu izmantošanas br?ža noš?irt?ba ir skaidrojama ar PVN sist?mas darb?bu:

—

ieg?d?joties preces, nodok?u maks?t?js samaks? savam pieg?d?t?jam vai vismaz tam ir pien?kums samaks?t PVN no to pre?u cenas, kuras tas izmantos saviem ar nodokli apliekamajiem dar?jumiem;

—

nodok?a administr?šanas m?r?iem jau samaks?t? PVN atskait?šana tom?r var tikt izmantota v?l?kiem maks?jumiem, kas b?s j?veic nodok?u iest?d?m, attiec?gaj? gad?jum? pamatojot ar vai pievienojot atbilstošus r??inus ( 18 ) k? oblig?tus pier?d?jumus, lai var?tu pretend?t uz atskait?šanu (vai attiec?gaj? gad?jum? uz atmaksu).

60.

T?d?j?di atskait?šanas ties?bas sasaista divus PVN maks?jumus: a) to, kuru nodok?u maks?t?js ir samaks?jis par to pre?u pieg?di, kuras tas ieg?d?j?s no sava pieg?d?t?ja, un b) to, kuru nodok?u maks?t?ja klients tam samaks?, kad šis nodok?u maks?t?js tam pieg?d? savas preces. R??ini ( 19 ) ir pier?d?jums saist?to dar?jumu esam?bai un cenas samaksai, kur? ir iek?aujama PVN summa, kas izriet no attiec?g?s nodok?a likmes ( 20 ).

61.

Ta?u faktiski š? PVN summa jau pieder nodok?u administr?cijai, ko pamato t? iekas?jam?ba no br?ža, kad to samaks?, vai no br?ža, kad to b?tu bijis j?samaks?. R??ina izsniedz?js to ietur?s, veicot min?t?s nodok?u administr?cijas papildfunkciju, proti, izpildot PVN iekas?t?ja lomu. Š?iet lo?iski, ka vienlaikus rodas atskait?šanas ties?bas, jo nodok?u maks?t?jam b?tu j?sp?j pamatoties uz šo nodok?a maks?jumu br?d?, kad tas nor??in?s ar nodok?u iest?di.

62.

Izmantojot Tiesas formul?jumu, "atskait?šanas sist?ma [...] izplat?šanas ??des starpnieku posmiem ?auj no vi?u nodok?u b?zes atskait?t summas, ko tie samaks?juši saviem pieg?d?t?jiem k? PVN par attiec?go dar?jumu, un attiec?gi atg?t no nodok?u administr?cijas to PVN da?u, kas atbilst starp?bai starp cenu, kas samaks?ta katram pieg?d?t?jam, un cenu, par k?du tas šo preci ir p?rdevis savam pirc?jam" ( 21 ).

63.

Šaj? viedokl? ir atspogu?ots nodok?u neutralit?tes princips, kuru kop?j? PVN sist?ma nodrošina attiec?b? uz jebkuru saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s saimniecisk?s darb?bas m?r?iem vai rezult?tiem, ar nosac?jumu, ka min?t? saimniecisk? darb?ba pati princip? ir apliekama ar PVN. Šaj? sist?m? atskait?šanas rež?ma m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??m?ju no maks?jam? vai samaks?t? PVN sloga.

64.

Atskait?šanas ties?bu centr? ir nodok?u maks?t?ja veiktais nodok?a maks?jums pieg?d?t?jam.

Un atskait?šana nav atdal?ma no nodok?a samaksas: ja nodok?u maks?t?js nav samaks?jis PVN, kas parasti ir uzr?d?ts r??in?, nav ne tiesiska, ne ekonomiska pamatojuma atskait?šanas ties?bu izmantošanai.

65.

Direkt?v? 2006/112, konkr?t?k, t?s 167. pant?, Savien?bas likumdev?js ir paredz?jis parastu gad?jumu, kur? pre?u pieg?de, samaksa par t?m un r??ina izsniegšana ar nor?d?tu PVN apm?ru notiek praktiski vienlaic?gi. Š?dos gad?jumos ir lo?iski, ka nodok?a iekas?jam?ba un atskait?šanas ties?bas rodas vien? un taj? paš? br?d? ( 22 ).

66.

Turpret? situ?cija, k?da ir pamatliet?, no PVN iekas?šanas viedok?a var tikt kvalific?ta k? ?rk?rtas vai neierasta situ?cija, jo: a) br?d?, kad Volkswagen sa??ma pieg?d?t?ja pieg?d?t?s preces, tas nesamaks?ja PVN, jo abas puses uzskat?ja, ka dar?jums nav apliekams ar šo nodokli, un b) t?d?? Volkswagen nesa??ma r??inu, kur? b?tu iek?auts PVN un kas ?autu tam izmantot atskait?šanas ties?bas.

67.

Š?dos apst?k?os nodok?u maks?t?js lo?iski nevar?ja pretend?t uz PVN summas, kuru tas nebija iepriekš samaks?jis, atskait?šanas ties?b?m.

68.

Situ?cija b?tiski main?j?s, kad 2010. gad? Hella pieg?d?t?ji kori??ja dar?jumus, kurus k??daini bija uzskat?juši par neapliekamiem ar PVN, proti, iekas?ja pien?košos summu no Volkswagen un iemaks?ja to Valsts kas?. Es uzskatu, ka no š? br?ža b?tu bijis pareizi sasaist?t iekas?jam?bu un attiec?g?s atskait?šanas ties?bas ar nodok?a faktisko samaksu.

69.

Citiem v?rdiem, paties?b? notikušais ir nov?lotas PVN samaksas piem?rs ( 23 ). P?c dar?jumu kori??šanas patieš?m tika izpild?tas materi?l?i?s un form?l?i?s pras?bas, kas pieš?ir atskait?šanas ties?bas. Taj? br?d? bija j?s?kas atskait?šanas ties?bu izmantošanas termi?a apr??inam: faktiski notika pre?u pieg?de, tika samaks?ts PVN, kas non?ca Valsts kas?, un tika izrakst?ts atbilstošs r??ins saska?? ar PVN direkt?vas 226. panta pras?b?m.

70.

Slov?kijas nodok?u iest?des, gluži pret?ji, piem?ro valsts ties?bu normas nodok?u jom? (konkr?t?k, Cpt 45. pantu), novirzot PVN atskait?šanas ties?bu izmantošanu uz fizisko pre?u pieg?des br?di (2004.–2010. gads.) Piecu gadu noilguma termi?a apr??in?šanas s?kumam t?s turpm?k izmanto šo pašu datumu [br?di]. No t? visa izriet, ka atskait?šanas ties?bas nav sp?k? attiec?b? uz noilgušājiem periodiem (proti, 2004., 2005. un da??ji 2006. gads, jo atmaksas pieteikums tika iesniegts 2011. gada 1. j?lij?).

71.

Es uzskatu, ka š?da r?c?ba nav atbilstoša. Pirmk?rt, manu uzman?bu piesaista tas, ka Slov?kijas nodok?u administr?cija piem?ro piecu gadu termi?u pret Volkswagen, bet atbilstoši Cpt 45. pantam ( 24 ) šo pašu termi?u piem?ro nodok?u iekas?šanai, proti, š? uz??muma lab?, jo š? norma liedz nodok?u administr?cijai iekas?t maks?jamos, bet neiekas?tos nodok?us, ja ir pag?jis

šis piecu gadu termi?š ( 25 ).

72.

Ja nodok?u administr?cija, noilgstot vair?k nek? pieciem gadiem, nav uzskat?jusi par nepiem?rotu sa?emt summas, kuras Volkswagen tai bija par?d? k? maks?jamo PVN, piem?ram, par 2004. gadu, analo?iski š? paša iemesla d?? tai vajadz?tu atz?t šim nodok?u maks?t?jam samaks?t? PVN atskait?šanas ties?bas.

73.

Otrk?rt, Direkt?vas 2006/112 167. pantu var interpret?t t?d?j?di, ka t?dos apst?k?os, k?di ir šaj? liet?, tas pie?auj, ka labtic?gam nodok?u maks?t?jam ( 26 ) netiek piln?b? liegtas t? PVN atskait?šanas ties?bas.

74.

Valsts tiesisk? regul?juma interpret?cija, kuru praks? ?steno Slov?kijas nodok?u iest?des, pret?ji PVN nodok?u neutralit?tes principam liedz šo ties?bu izmantošanu. Tiesa ir uzsv?rusi š? principa p?r?kumu un to, ka atskait?šanas ties?bas ir PVN meh?nisma neat?emama sast?vda?a un princip? nevar tikt ierobežotas ( 27 ).

75.

Turkl?t PVN neutralit?tes princips paredz, ka apr??in?t? PVN priekšnodok?a atskait?šana notiek tad, kad ir izpild?tas materi?l?s pras?bas, pat ja nodok?a maks?t?js nav izpild?jis noteiktas form?l?s pras?bas ( 28 ). Tiesa ir skaidri pauðusi atbalstu tam, lai maksim?li tiktu iev?rotas atskait?šanas ties?bas, piem?ram, atz?stot, ka valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru r??ina korekcijai attiec?b? uz oblig?tu nor?di nav atpaka?ejoša sp?ka, jo tas ierobežo ties?bas atskait?t maks?jamo nodokli gad?, kur? šis r??ins ticis kori??ts, nevis taj? gad?, kur? šis r??ins ticis s?kot?ji izrakst?ts ( 29 ), ir pretrun? PVN direkt?vas 167. pantam, 178. panta a) punktam, 179. pantam un 226. panta 3. punktam.

76.

Ta?u, ja šis ierobežojums tika atz?ts par neatbilstošu Direkt?vai 2006/112, š? paša iemesla d?? pretrun? tai b?tu uzskat?ma Slov?kijas prakse, saska?? ar kuru faktiski tiek izsl?gta atskait?šanas ties?bu izmantošanas iesp?ja t?dos gad?jumos, k?ds ir šaj? liet?. Ir j??em v?r?, ka šo ties?bu izmantošana ir iesp?jama tikai tad, ja šo ties?bu subjekts zina, ka t? dar?jumi ir apliekami ar PVN, bet ne pirms tam, ja tas ir r?kojies labtic?gi (kas, atg?din?šu, šaj? liet? netiek apstr?d?ts).

77.

Visbeidzot, apstr?d?t? r?c?ba pamatliet?, manupr?t, ir nesam?r?ga. Protams, Direkt?vas 2006/112 273. pants ?auj dal?bvalstij pie?emt citus pas?kumus, lai pareizi iekas?tu nodokli un nov?rstu kr?pšanu. Šie pas?kumi, tostarp t?di, kas izriet no tiesisk?s noteikt?bas apsv?rumiem, ir termi?u noteikšana atskait?šanas ties?bu izmantošanai un nedr?kst ne p?rsniegt to, kas ir vajadz?gs šo m?r?u sasniegšanai, ne apdraud?t PVN neutralit?ti ( 30 ).

78.

Ta?u, t? k? ir atz?ts nodok?u maks?t?ja labtic?gums un ir izsl?gta kr?pšanas vai nodok?u priekšroc?bas esam?ba, ?emot v?r? to, ka dar?jumi tika kori??ti, nav sam?r?gi liegt šim nodok?u maks?t?jam t? atskait?šanas ties?bas tikai t?p?c, ka tas ir k??daini interpret?jis, ka šie dar?jumi

nav apliekami ar PVN, un t?p?c, ka laiks, kas bija pag?jis l?dz dar?jumu kori??šanai, p?rsniedza piecus gadus.

79.

Faktiski Slov?kijas nodok?u administr?cija atz?st, ka bija pamats atskait?šanai, bet t? ierobežoti attiecin?ma uz tiem PVN iekas?jam?bas periodiem, kuri nav noilguši. Tom?r, k? jau esmu izkl?st?jis, ja laika periods, kas ir ilg?ks par pieciem gadiem, nav bijis š??rslis, lai nov?loti iemaks?tu Valsts kas? PVN summu, t?pat analo?iski tam nevajadz?tu liegt izmantot atskait?šanas ties?bas.

80.

T?d?? es iesaku uz pirmo l?dz ceturto prejudici?lo jaut?jumu atbild?t t?d?j?di, ka t?dos apst?k?os, k?di ir šaj? liet?, kad k??daini, bet labtic?gi ir ticus uzskat?ts, ka pre?u pieg?de nav apliekama ar PVN, un p?c vair?kiem gadiem š? nodok?a samaksa ir kori??ta, nodok?u maks?t?jam ir šaj? dar?jum? samaks?t?s PVN summas atskait?šanas ties?bas (vai attiec?gaj? gad?jum? ties?bas uz atmaksu).

C. Par piekto prejudici?lo jaut?jumu

81.

Iesniedz?tiesa v?las zin?t, vai valsts tiesisk? regul?juma interpret?cija, kuru veic attiec?g?s valsts nodok?u iest?des, nav pretrun? tiesisk?s noteikt?bas un tiesisk?s pa??v?bas principiem, k? ar? Eiropas Savien?bas Pamatties?bu hartas (turpm?k tekst? – “Harta”) 41. pantam.

82.

Papildus tam, ka šis jaut?jums kopum? ir atz?stams par nepie?emamu, k? to ierosina Slov?kijas vald?ba, es piekr?tu Komisijai, ka uz to vairs nav j?atbild, jo atbilstoši Tiesas judikat?rai iesniedz?tiesas šaubu atrisin?šanai ir j?izmanto tikai Direkt?vas 2006/112 interpret?cija. Tom?r, ja Tiesa nolemtu uz to atbild?t, es pak?rtoti izkl?st?šu savu viedokli par šo jaut?jumu.

83.

Attiec?b? uz, pirmk?rt, Hartas 41. pantu par ties?b?m uz labu p?rvald?bu atsaucei uz t?m nav noz?mes pamatljet?, jo š?s ties?bu normas subjekts ir nevis dal?bvalstis, bet vien?gi Savien?bas iest?des un strukt?ras ( 31 ). T? k? pamatljeta ir par dal?bvalsts nodok?u iest?des r?c?bu, šis pants nav piem?rojams.

84.

Otrk?rt, iesp?jam? tiesisk?s pa??v?bas principa p?rk?puma gad?jum? b?tu nepieciešams, lai administrat?v? iest?de b?tu devusi Volkswagen pamatotas cer?bas ar konkr?tiem tam dотiem sol?jumiem ( 32 ), kas pamatotu t? pras?jumus, t?d?j?di, ka jebkurš uzman?gs un sapr?t?gs uz??m?js b?tu uz to sapr?t?gi pa??vies ( 33 ).

85.

Tom?r no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu neizriet, ka b?tu doti š?di sol?jumi. Šaj? liet? faktiski ir atspogu?ota administrat?v? prakse attiec?b? uz valsts ties?bu l?gt PVN atmaksu termi?u interpret?ciju. Taj? nav nor?žu uz ?pašiem sol?jumiem, kuru esam?ba var?tu b?t devusi Volkswagen cer?bas uz t? pras?jumu ?stenošanu.

86.

Tr?kstot s?k?kai inform?cijai par šiem hipot?tiskajiem sol?jumiem, Tiesas r?c?b? nav vajadz?go faktisko elementu, lai lietder?gi atbild?tu uz šo piekt? jaut?juma da?u ( 34 ).

87.

Trešk?rt un visbeidzot, tiesisk?s noteikt?bas princips Tiesas formul?jum? noz?m?, ka no Savien?bas tiesisk? regul?juma attiec?gaj?m person?m ir skaidri j?sp?j uzzin?t savu ties?bu un pien?kumu tv?rums, lai t?s var?tu atbilstoši r?koties ( 35 ).

88.

K? jau esmu izkl?st?jis ( 36 ), Tiesa ir apstiprin?jusi, ka ar noteikiem nosac?jumiem dal?bvalstis var ieviest "izbeigšan?s termi?us", lai izmantotu PVN atskait?šanas ties?bas, ja tie faktiski vai ar normat?vo regul?jumu neatce? š?s ties?bas ( 37 ).

89.

Tiesisk? noteikt?ba, saprotot to iepriekš izkl?st?taj? noz?m?, var?tu b?t apdraud?ta, ja valsts ties?bu normu, kas regul? šos termi?us, interpret?cija b?tu nejauša vai nepamatota, vai main?tos atkar?b? no daž?d?m nodok?u iest?d?m. Tom?r nav nor?d?ts, ka t? b?tu noticis šaj? liet?, kur?, š?iet, ir liegtas atskait?šanas ties?bas citiem nodok?u maks?t?jiem, kas atrodas l?dz?g? situ?cij? k? Volkswagen. ( 38 )

90.

Cits jaut?jums ir, vai š?da interpret?cija, lai ar? t? ir vienota valsts l?men?, atbilst Savien?bas ties?b?m. Ja t? nav, k? es esmu ierosin?jis, apl?kojot pirmos ?etrus jaut?jumus, tad konstat?t t?s neatbilst?bu Direkt?vai 2006/112 ir pietiekami, lai atbild?tu uz l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu kopum?.

VI. Secin?jumi

91.

?emot v?r? iepriekš izkl?st?to, iesaku Tiesai uz Najvyšší súd Slovenskej republiky (Slov?kijas Republikas Augst?k? tiesa) uzdotajiem prejudici?laijem jaut?jumiem atbild?t š?di:

Tas, ka nodok?u maks?t?jam, kas ir r?kojies labtic?gi, tiek atteiktas š? nodok?a atskait?šanas ties?bas t?dos apst?k?os, k?di ir apl?kojami pamatljet?, kad tas k??daini uzskat?ja, ka pre?u pieg?dei nav piem?rojams nodoklis, bet p?c vair?kiem gadiem kori??ja dar?jumu un samaks?ja nodokli, ir pretrun? Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EEK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 167., 168. un 178. pantam, k? ar? nodok?u neutralit?tes un sam?r?guma principam.

( 1 ) Ori?in?ivaloda – sp??u.

( 2 ) Groz?t? Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?va par kop?jo pievienot?s v?rt?bas

nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.) (turpm?k tekst? – “Direkt?va 2006/112” vai “PVN direkt?va”).

( 3 ) T? ietver PVN direkt?vas 219.a–240. pantu.

( 4 ) Padomes 2008. gada 12. febru?ra Direkt?va 2008/9/EK, ar ko nosaka s?ki izstr?d?tus noteikumus Direkt?v? 2006/112/EK paredz?tajai pievienot?s v?rt?bas nodok?a atmaksai nodok?a maks?t?jiem, kas neveic uz??m?jdarb?bu attiec?g?s valsts teritorij?, bet veic uz??m?jdarb?bu cit? dal?bvalst? (OV 2008, L 44, 23. lpp.). PVN direkt?vas 171. pant? attiec?b? uz š? nodok?a atskait?šanu ir iek?auta atsauce uz šobr?d sp?k? esošaj? Direkt?v? 2008/9 iek?autajiem ?stenošanas noteikumiem.

( 5 ) Turpm?k tekst? – “PVN likums”.

( 6 ) Netiek apstr?d?ts, ka š?s preces tika izmantotas ar nodokli apliekamiem Volkswagen dar?jumiem.

( 7 ) Šaj? zi?? t? min 2016. gada 28. j?lija spriedumu Astone (C?332/15, EU:C:2016:614), 30. punkts.

( 8 ) Atsaucies uz 2012. gada 12. j?lija spriedumu EMS?Bulgaria Transport (C?284/11, EU:C:2012:458), 46. punkts.

( 9 ) Atsauce uz 2008. gada 8. maija spriedumu Ecotrade (C?95/07 un C?96/07, EU:C:2008:267), 45. un 46. punkts.

( 10 ) Šaj? saist?b? t? atg?dina 2004. gada 29. apr??a spriedumu Terra Baubedarf?Handel (C?152/02, EU:C:2004:268), 35. punkts.

( 11 ) Spriedums, 2014. gada 11. decembris, Idexx Laboratories Italia (C?590/13, EU/C/2014/2429), 41. punkts. Spriedums attiecas galvenok?rt uz 17., 18. un 22. pantu 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV 1977, L 145, 1. lpp.), ar groz?jumiem, kas ir izdar?ti ar Padomes 1991. gada 16. decembra Direkt?vu 91/680/EEK (OV 1991, L 376, 1. lpp.) (turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”), bet šie noteikumi ir iek?auti, dažk?rt pat burtiski, Direkt?v? 2006/112; skat. spriedumu, 2012. gada 21. j?nijs, Mahagében un Dávid (C?80/11 un C?142/11, EU: C:2012:373), 5.–11. punkts.

( 12 ) Direkt?vas 2006/112 63. pants.

( 13 ) Spriedums, 2015. gada 22. oktobris, PPUH Stehcemp (C?277/14, EU:C:2015:719), 44. punkts un taj? min?t? judikat?ra.

( 14 ) Spriedums, 2014. gada 11. decembris, Idexx Laboratories Italia (C?590/13, EU/C/2014/2429), 42. punkts.

( 15 ) Direkt?vas 2006/112 178. un n?kamie panti.

( 16 ) Spriedums, 2012. gada 21. j?nijs, Mahagében un Dávid (C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373), 44. punkts.

( 17 ) Spriedums, 2008. gada 8. maijs, Ecotrade (C?95/07 un C?96/07, EU:C:2008:267), 46. punkts.

( 18 ) Atbilstoši Direkt?vas 2006/12 218. pantam par r??inu atz?st “dokumentus vai pazi?ojumus pap?ra vai elektronisk? form?, ja tie atbilst nosac?jumiem, kas izkl?st?ti šaj? [3.] noda??”.

( 19 ) Kas ir parasti nepieciešamie dokumenti, lai pretend?tu uz atskait?šanu; r??ini var neb? noteiktos gad?jumos, kad t? neesam?ba neliedz atskait?šanas ties?bu izmantošanu. Par šo jaut?jumu skat. spriedumu, 2004. gada 1. apr?lis, Bockemühl (C?90/02, EU:C:2004:206), 17. punkts.

( 20 ) Skat. Direkt?vas 2006/112 226. panta 9. un 10. punktu.

( 21 ) Skat. spriedumu, 2004. gada 29. apr?lis, Terra Baubedarf-Handel (C?152/02, EU:C:2004:268), 36. punkts.

( 22 ) Tiesa ir l?musi, ka “atskait?šanas ties?bu izmantošana noz?m?, ka princip? nodok?u maks?t?ji neko nemaks? un t?d?j?di nemaks? PVN, ko tam b?tu j?maks?, pirms nav sa??muši r??inu vai citu dokumentu, kas ir uzskat?ms par tam l?dzv?rt?gu, un ka nevar uzskat?t, ka konkr?tam dar?jumam ir piem?rots PVN, pirms tas ir ticus samaks?ts”. Spriedums, 2004. gada 29. apr?lis, Terra Baubedarf?Handel (C?152/02, EU:C:2004:268), 35. punkts.

( 23 ) Tiesa ir l?musi, ka “nov?lota PVN samaksa pati par sevi nevar tikt piel?dzin?ta kr?pšanai, kas noz?m?, pirmk?rt, ka ar attiec?go dar?jumu [...] ir ieg?ta nodok?u priekšroc?ba, kuras pieš?iršana ir pretrun? šaj?s norm?s[, kas regul? PVN,] paredz?tajam m?r?im”, un ka “nodok?u neutralit?tes princips nepie?auj sankciju, kas izpaužas k? atskait?šanas ties?bu atteikums gad?jum?, ja ir nokav?ta pievienot?s v?rt?bas nodok?a samaksa”. Skat. spriedumu, 2012. gada 12. j?lijs, EMS?Bulgaria Transport OOD (C?284/11, EU:C:2012:458), 74. punkts un rezolut?v?da?a.

( 24 ) Atg?dinu, ka atbilstoši šai normai piecu gadu noilguma termi?š attiecas gan uz nodok?u administr?ciju, gan uz nodok?u maks?t?jiem: nodok?u administr?cija nevar iekas?t nodokli vai nodok?a starp?bu, kad ir pag?juši šie pieci gadi; nodok?u maks?t?ji nevar pretend?t uz jau samaks?to nodok?u atmaksu, ja ir pag?jis šis pats termi?š.

( 25 ) Savien?bas ties?b?s sapr?t?gu termi?u noteikšana pras?bas iesniegšanai tiesisk?s noteikt?bas interes?s aizsarg? gan nodok?u maks?t?ju, gan nodok?u administr?ciju; skat. spriedumu, 2017. gada 14. j?nijs, Compass Contract Services (C?38/16, EU:C:2017:454), 42. punkts.

( 26 ) Pamatlietas puses neapstr?d to, ka ne Hella pieg?d?t?ji, ne sabiedr?ba Volkswagen ner?koj?s kr?pnieciski vai zinot, ka pre?u pieg?žu neaplikšana ar PVN ir p?rk?pums.

( 27 ) Spriedums, 2016. gada 28. j?lijs, Astone (C?332/15, EU:C:2016:614), 30. punkts.

( 28 ) Spriedums, 2016. gada 15. septembris, Senatex (C?518/14, EU:C:2016:691), 38. punkts.

( 29 ) Turpat, 43. punkts.

( 30 ) Šaj? zi?? skat. spriedumu, 2015. gada 9. j?lijs, Salomie un Oltean (C?183/14, EU:C:2015:454), 62. punkts.

( 31 ) Spriedums, 2015. gada 17. decembris, WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832), 83. punkts un taj? min?t? judikat?ra.

( 32 ) Spriedums, 2017. gada 14. j?nijs, Santogal M?Comércio e Reparação de Automóveis

(C?26/16, EU:C:2017:453), 76. punkts un taj? min?t? judikat?ra.

( 33 ) Spriedums, 2015. gada 9. j?lijs, Salomie un Oltean (C?183/14, EU:C:2015:454), 45. punkts un taj? min?t? judikat?ra.

( 34 ) Skat. tostarp spriedumu, 2017. gada 14. j?nijs, Santogal M?Com?rcio e Repara?o de Autom?veis (C?26/16, EU:C:2017:453), 31. punkts un taj? min?t? judikat?ra.

( 35 ) Spriedums, 2017. gada 7. marts, RPO (C?390/15, EU:C:2017:174), 59. punkts.

( 36 ) ?o secin?jumu 57. un 77. punkts.

( 37 ) Spriedums, 2016. gada 9. j?nijs, Wolfgang und Wilfried Rey Grundst?cksgemeinschaf (C?332/14, EU:C:2016:417), 58.–61. punkts.

( 38 ) L?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu ir skaidrots, ka ir ar? citi uz??mumi, kas atrodas l?dz?g?s situ?cij?s.